

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 75/76 (1920)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

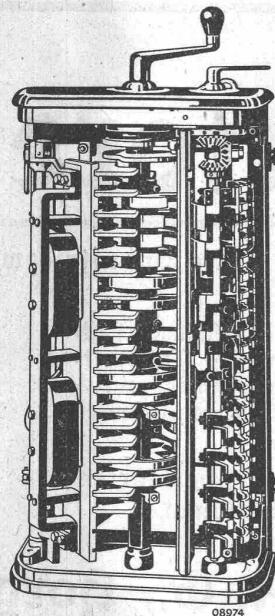
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BBC



Strassenbahn - Fahrtschalter

für Spannungen bis 1200 Volt Gleichstrom.

Solide Bauart, bei geringem Gewicht und kleinem Raumbedarf.

Gute Zugänglichkeit der einzelnen Teile.

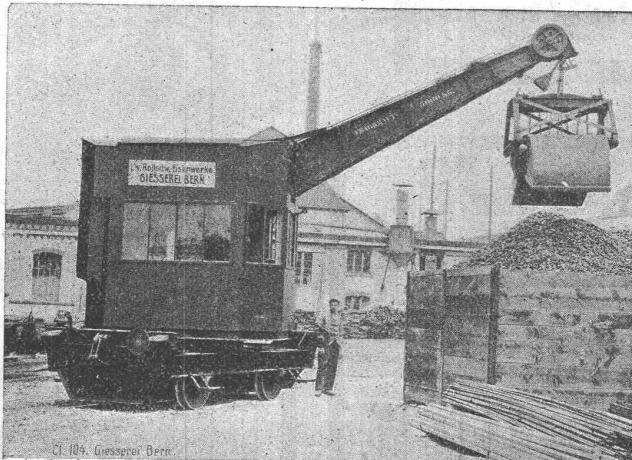
Verlangen Sie Prospekt Nr. 551 D

A.G. BROWN, BOVERI & CIE BADEN (SCHWEIZ)
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

Giesserei „Bern“ in Bern

Konstruktionswerkstätten

Werk der Gesellschaft der L. v. Roll'schen Eisenwerke liefert als Spezialität:



Telegramme:
Giesserei
Bern
□
Telephon - Nr.
1066

Telegramme:
Giesserei
Bern
□
Telephon - Nr.
1066

Hebezeuge, Eisenbahnmaterial, Schützenanlagen und Wehreinrichtungen, Zahnradbahnmaterial, Standseilbahnen, Maschinen für Torfgewinnung, Allg. Maschinenbau

Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
15. August	Gemeinderat	Kappel (St. Gallen)	Grab- und Sprengarbeiten zur Wasserversorgung im Trempl.
21. "	Brückenbaubureau d. SBB	Zürich	Eiserne Verspannvorrichtung (30 t) der Mittelöffnung der Rheinbrücke Eglisau.
23. "	Oberingenieur der SBB	Lausanne	Lieferung u. Aufstellung eines festen Bockkrans von 20 t Tragkr. auf Stat. Martigny
30. Septbr.	Oberingenieur der SBB	Luzern	Elektrische Stellwerkanlage im Personen- und neuen Güterbahnhof Bellinzona.



Ventilatoren

und Ventilations-Anlagen für alle Industriezweige,
sowie

Entnebelungs-Anlagen, Tröckne-Anlagen, Luft-
heizungs-Anlagen, Pneumatische Transport-
Anlagen, Späne- und Staubabsaugungs-An-
lagen, Lüfttturbinen und Blechrohrleitungen
nach

eigenen, langjährig bestbewährten
Spezial-Konstruktionen.

Wanner & Co. A.-G., Horgen

MARTIN KELLER & CO
Spezialitäten in chem.
bautechn. Produkten
WALLISELLEN-ZH.



Original Avenarius-Carbolineum
Indurin — Ideal I und II
(Kaltwasserfarben)
Blancfix „Cellarius“ - Brillantweiss
(Beste Weisselpulver)
Inertol — Pinol — Raco
Trockenlegung — Schwammvertilgung

Legierte Stähle

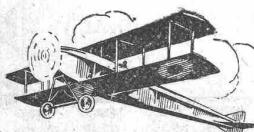
für
Automobile und Aeroplane.



Nickel — Nickelchrom — Chrom
Vanadium und spezielle Kugellauf-
bahn-Stähle — Lagermetalle.

Sir W. G. Armstrong, Whitworth & Co. Ltd.

England.



Alleinige Vertreter in der Schweiz:

A. GLOR & C°
BASEL 18



Die raschste, einfachste und
billigste Bauart ist die

Bauweise

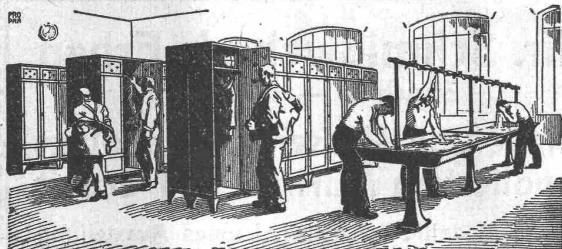
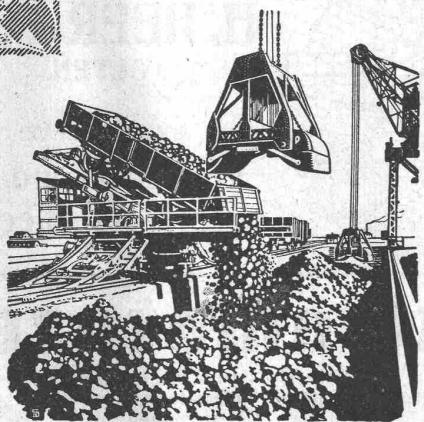
MIXEDSTONE

Man verlange
PROSPEKTE
von der
Gesellschaft für Eisenbetonbauten
Lausanne, Avenue Tissot 2 bis

Verlag von **Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin W 66**, Wilhelmstrasse 90.

Sochen ist erschienen:

Juni 1920

„Hütte“**Des Ingenieurs Taschenbuch**23. Auflage. Band I, II, III in Ersatz gebunden.
Auslandspreis postfrei 255 Mark.Bestellungen unter Beifügung des Betrages in Markscheck auf Berlin nimmt entgegen
Gropius'sche Buch- und Kunsthändlung, Berlin W 66, Wilhelmstrasse 90.**Rempf & Cie, Herisau**Spezialität:
**Schmiedeiserne Garderoben-Anlagen
mit Wascheinrichtungen****Verlade-
Vorrichtungen**
jeder Art.**Selbstgreifer**für die härtesten und
grobstückigsten Erze.Generalvertretung für die Schweiz:
Fr. Waldherr, Zürich, Seefeldstr. 120.**J-Pohlig A-G-Cöln****TIEFBOHRUNGEN**FÜR WAUGEGEWINNUNG UND
BODENUNTERUCHUNGENE. BOSSHARD & Co.
ZURICH 2. BLEICHERWEG 4.

AKTIENGESELLSCHAFT
KUMMLER & MATTER
ELEKTR. UNTERNEHMUNGEN, MASCHINENFABRIK
AARAU
empfiehlt sich für Aufträge für
Lohn-Feuer-Verzinkerei

Treibriemenaus Kernleder, Kamelhaar, Baumwolle, Balata, Hanf, Gummi.
Neueste Riemenverbindner liefert
ab Lager**Adolf Schlatter**
Dietikon (Zürich).**Patentverwertung**

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 76648 vom 21. September 1917, betreffend: „Fundierung für Pfähle aus Eisen, Holz, Zement etc.“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirohofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

Landis & Gyr A-G. Zug

Elektrizitätszähler

FERRAPIS - WATTMETER
ZEIT- & SPARSCHALTER

Thermometer

für technische Zwecke, Stock- und Winkel-Thermometer mit und ohne Garnituren für Maschinenfabriken, Dampf- und Wasserheizungs-Anlagen,

Chemische Thermometer für Laboratorien, bis 650 Grad, **Normal-Thermometer** in Präzisions-Ausführung

liefern als Spezialität

W. N. Gerber & Cie., vorm. J. G. Cramer
Glasbläserei und Thermometer-Fabrik
Zürich I, Spiegelgasse 7.

R. DIETRICH & C° A.-G., ZÜRICH

Fabrik mit Geleise-Anschluss in Altstetten. Telephon: S. 1890

Grosses Lager in Maschinenölen jeder Art.

Elektromotoren-Oele — Turbinen-Oele — Dampfzylinder-Oele

Automobil-Oel und Motorwagenfett

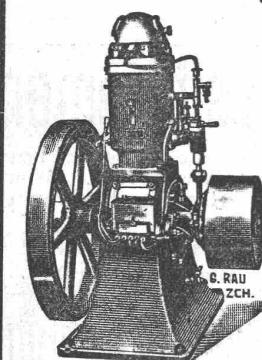
Wasserlösliches Bohröl — Bodenöl — Leinöl

Bodenwichse — Schmierseife — Carbolineum etc. etc.

Weber & Co., Uster

Maschinenfabrik und Giesserei
empfehlen ihre bewährten

Benzin-, Gas- und
Petroleum-
Motoren
Rohölmotoren
Sparsamster Betrieb



Fahrbare Bandsägen
und Spaltmaschinen
Benzin-Lokomobilen

Alfr. Schmidweber's Erben

Zürich 8 — Dietikon

Innen- und Aussendekorationen
in poliertem Marmor und Granit

Goldene Medaille Schweizer. Landes-Ausstellung
Bern 1914

H. HEER & Co.

OLTEN

SPEZIALITÄT:

Gelochte und
gepresste Bleche

Elektromotoren

in allen kuranten Grössen, Spannungen und
Fabrikaten mit Garantie liefere laufend ab Lager
oder kurzen Lieferterminen.

Adolf Silbernagel, Ing., Basel

Telephon 3790

Lenzgasse 35



Intarsienfabrik Graf & Morf

Zürich, Sonneggstrasse 70

Intarsien für Möbel, Täfer, Pianos etc. Parketteinlagen
in jeder Stärke. Holzmosaikborden.
Feinste Referenzen.

J. BOLLIGER & Co., ZÜRICH

Tödiistrasse 65
Telephon Selnau 1263

Ingenieurbureau

Tödiistrasse 65
Telephon Selnau 1263

Projekte, Voranschläge, Bau-
leitung, Stat. Berechnungen.

Eisenbetonbau

Brücken, Reservoirs, Decken,
Fundationen, Leitungsmasten.



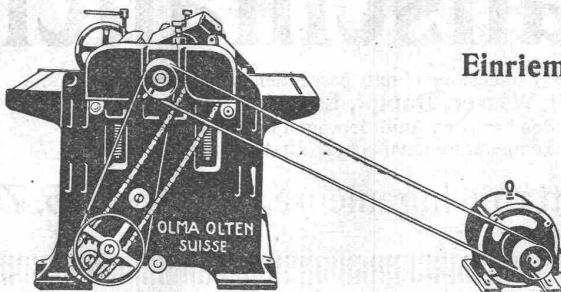
A.-G. Olma Landquater Maschinenfabrik Olten

Verkaufs-Bureau: FISCHER & SÜFFERT, BASEL

Dicken-Hobelmaschinen
für 450 bis 900 mm Hobelbreite

Neueste Konstruktion + Patent
Nr. 85104

Auslandspatente angemeldet



Einriemen-Antrieb

Veränderlicher
Frikitions vorschub

Rothenbach & C^o K. A. G.

Monbijoustr. 91 Bern Telephon 9.41

Bau von Oefen aller Art

für

Gasfabriken, Cokereien, Chemische- und Metall-
Industrie, Generatoren

Lieferung und Montage zugehöriger
Kühl- u. Reinigungsanlagen

Installation von Leitungen in Fabriken

für

Gas, Wasser, Dampf, Sauerstoff, Wasserstoff,
Säuren, Vacuum etc.

Rohrnetzarbeiten

Pressgasanlagen, Oel- und Teerfeuerungen

Vertrieb der „DEBRO“-Betriebskontrollapparate:

- A. Dampfkesselanlagen
- B. Elektrische Temperaturmessungen bis 1800°C
- C. Druckmesser und Druckschreiber
- D. Apparate für das Hüttenwesen etc.

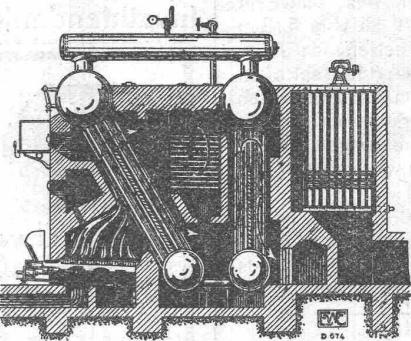
Ingenieurbesuch auf Wunsch.

ESCHER WYSS & C^{IE} Zürich

A 156

Dampfkessel und Feuerungen
aller Art

Garbe-Steilrohrkessel,
Schiffskessel, Ueberhitzer,
Economiser, Elektr. Dampfkessel,
Apparate, Behälter.



35/20

Heinrich Brändli, Horgen Asphalt-, Dachpappen- und Holz cementfabrik

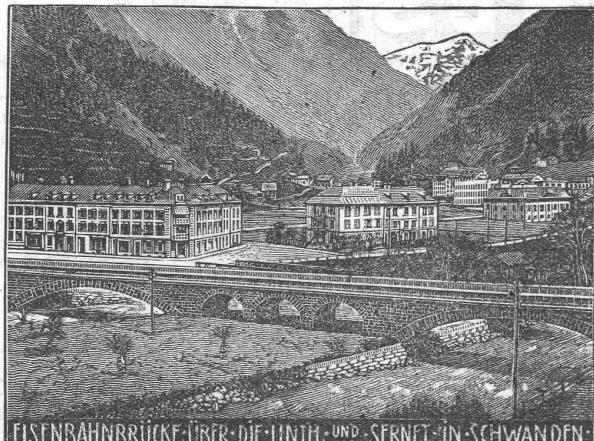
empfiehlt sich zur Lieferung als

Spezialität: Asphalt-Isolierplatten, einfach und kombiniert, zur Verwendung für Brücken- und Gewölbe-Abdeckungen bei Ueber- und Unterführungen für Eisenbahn- und Strassenbauten; für Fundament-Mauerabdeckungen bei Hoch- und Tiefbauten, je nach Angabe der Verwendungsarten in geeigneter Stärke und auf Mass zugeschnitten.

— Isoliergoudron —

Erste Referenzen — Prompte Bedienung

Telegramm-Adresse: Heinrich Brändli, Horgen — Telephon Nr. 38



Metallschläuche

aller Dimensionen mit passenden Armaturen für Luft, Wasser, Dampf, Laugen, Säuren, Oel etc., den höchsten Anforderungen in Bezug auf Druck und Temperaturen genügend. Erstklassiges Fabrikat.

Hirzel & Cattani, Ingenieure, Rennweg 35, Zürich

Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 52810 vom 3. August 1910, betreffend:

„Achsbüchse mit nach vorn zu einer Oelzammer geneigtem Boden“

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 79486 vom 5. September 1917, betreffend: Elektrischer Brat- od. Backofen, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry Séquin & Co, Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 77304 vom 15. Aug. 1917, betreffend: Vorrichtung an elektrischen Schmelzöfen zur automatischen Aufrechterhaltung eines konstanten, elektrischen Stromes, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Zu kaufen gesucht in gutem Zustande: Lokomobil, möglichst 50 bis 80 HP, Elektromotor für Lichtanlage, Akkumulationsbatterie, Decauvilleleise mit Rollwagen. Offerten unter Chiffre Z. F. 3356 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Bauleiter

(Schweizer)

seit 8 Jahren in Deutschland tätig, auch als Bureauchef

Sucht Dauerstellung

in der Schweiz, in seriöser Firma. Bisherige Firmen: B. J. Manz, Stuttgart und C. T. Reinert, Frankfurt. Nähere Auskunft erteilt: Ed. Klischowski, St. Gallen-Ost.

Junger, diplomierte Tiefbautechniker

flotter Zeichner, mit Geometerpraxis, sucht Stelle auf Anfang September auf Ingenieurbüro oder Bauplatz. Offerten unter Chiffre Z A. 3401 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Gesucht

in eine Bauunternehmung in Zürich

Buchhalter

oder Buchhalterin auch für Korrespondenz etc. Praxis in der Baubranche erforderlich. Antritt auf 1. September, eventuell später. Anmeldungen mit Zeugniskopien etc. unter Chiffre Z. F. 3381 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Englische Maschinenfabrik sucht

tüchtig. Konstrukteur

mit Erfahrung im Turbo-Kompressorenbau. Kenntnis in der englischen Sprache erwünscht, aber nicht absolut notwendig. Offerten mit Angabe von Alter, praktischer Erfahrung, technischer

Bildung unter J. U. 5275 an RUDOLF MOSSE, ZÜRICH 1.

Durchaus erfahrener

Baufachmann

mit langjähriger Auslandspraxis in Tief- und Eisenbetonbau, theoretisch gut gebildet, sucht baldigst Stellung auf Bureau oder Baustelle. Offerten unter Chiffre Z. V. 3421 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Für bedeutenden Geschäftshausumbau (Bank) in St. Gallen wird ein erfahrener, auch im Zeichnen gewandter

Bauführer gesucht.

Offerten mit Angabe über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche und Eintrittsmöglichkeit unt. Chiff. Z. J. 3434 an Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen

gebrauchte Lehrbögen in Hetzerkonstruktion inkl. kompl. Windverband und sämtlichen Verschraubungen.

8 Binder, zweiteilig, 15.— m Spannweite, 6,10 m Pfeilhöhe
4 Binder, zweiteilig, 9,20 m Spannweite, 2,30 m Pfeilhöhe ebendaselbst:

40 bis 50 Stück komplett Betten (Eisen- und Holzbettstellen). Offerten und Anfragen sind zu richten an die Bauunternehmung

E. Baumann & Sohn
Renfer, Gruber & Cie.
Göschenen.

Granitpflaster, Eisenklinker

Grosspflaster 1. und 2. Klasse in feinkörnigem blauem Granit jede Woche 5 Ladungen. Eisenklinker 15/15/4 cm glatt 1. Sorte 10 Ladungen sofort lieferbar. Anfragen unter St. U. 2397 an Invalidendank, Annoncen-Exped., Stuttgart.



ARBEITS-LÖHNE-ZEIT
 ZWINGEN ZUR GRÜNDLICHEN MODERNISIERUNG DER BETRIEBSANLAGEN
BERATUNG FÜR UMBAU ODER NEUBAUONFABRIK-
 ANLAGEN, KRANEN, HEBEZEUGEN, TRANSPORTANLAGEN,
 ERSATZ DER HANDARBEIT, ELEKTRISCHE ANTRIEBE.
SICHERHEIT SCHAFFT FACHMÄNNISCHE URTEIL!
 ING.-BUREAU **HÖRNLI MANN** ZÜRICH
 TEL. HOTT. 18.48 RÄMISTR. 7



CLICHES
 FÜR KATALOGE, ZEITSCHRIFTEN / REKLAME / etc.
A. SULZER & CO.
 AUTOTYPEN-STRICHÄTZUNGEN-GALVANOS

S. RICKERT & CIE., ZÜRICH

Telephon Selnau 1415 — Schützengasse 19

Vertreter d. Zinn-Grosshandl. A. Strauss & Co., London

Direkter Import
 von Original-Blockzinn: Banka, Straits, engl.
 Lammzinn Marke „Penpoll“.

S.I.A.**Stellen-Vermittlung des Schweiz. Ing.- und Arch.-Vereins Tiefenhöfe 11, Zürich.**

(Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Einschreibegebühr Fr. 5.—, Mitglieder Fr. 3.—)

S.I.A.

Konstrukteur, selbständig, mit mehrjähriger Praxis im Bau elektr. betriebener Krane und Hebezeuge, für Bureau. Eintritt sofort. **798**
Ingénieur-mécan. comme directeur des Ateliers de construction

Offene Stellen:

de chemin de fer.

Ingénieur oder Architekt, sprachgewandt, für literarische Arbeiten auf dem Zentralheizungsgebiet.

804

814

Stellen suchen:

ferner Architekten, Ingenieure und Techniker verschiedener Branchen, total 26.

Akkordarbeit

Die demnächst an der Grossen Schlieren zur Ausführung kommenden Wuharbeiten im Kostenvoranschlag von 50 000 Fr. bestehend in **Fundament- und Maurerarbeiten** werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne, Bauvorschriften und Akkordbedingungen liegen bei der unterfertigten Amtsstelle zur Einsicht auf, woselbst auch Eingabeformulare bezogen werden können.

Offeraten sind bis 10. August nächsthin zu richten an
Kantonsingenieur Obwalden.

**In Rio de Janeiro etablierte Firma wünscht
 Schweizer Häuser zu vertreten,
 welche bereit wären
 Baumaterialien**

aller Art, speziell **Zement**, nach Brasilien zu exportieren. Vorerst schriftliche Offeraten behufs näherer Besprechung an **José Cortez**, diplomierte Architekt, **Zürich 6**, Ottikerstrasse 57.

4500 m gebrauchte Rollbahngleis , 55 mm hoch, 500 mm Spur,	per Meter Fr.	5.50
5000 m gebrauchte Rollbahngleis , 65 mm hoch, 500 mm Spur,	per Meter Fr.	6.50
3000 m gebrauchte Rollbahngleis , 65 mm hoch, 600 mm Spur,	per Meter Fr.	7.50
200 neue Stahlmuldenkippwagen , $\frac{3}{4}$ m ³ Inhalt, 600 mm Spurweite, à	Fr.	320.—
6 neue Dampflokomotiven , Fabrikat Krauss, 55 PS, 600 mm Spur, à	Fr.	16000.—
6 neue ditto, Fabrikat Krauss, 140 PS, 900 mm Spur, à Fr. 22500.— frei verzollt deutsch-schweizer Grenzstation sofort lieferbar.		
F. X. Meiller, Abt. Feldbahnen, München 7, Lilienstrasse 2/4, Telefon 41407 bis 09. Fabrik Hindenburgstrasse 20.		

Matériel provenant des travaux du barrage de la Jagne à Broc, Canton de Fribourg (Suisse).

Par suite de l'achèvement des travaux, les Entreprises Electriques Fribourgoises mettent en vente l'outillage de leur chantier de la Jagne (barrage, tunnel, centrale) soit:
 2 grues américaines (Derricks) de 30 m de haut, charge utile 3 t, 1 installation complète de concasseurs, triuses, laveuses, bétonnières, rendement journalier 180 m³ de béton, 1 installation de forage à air comprimé, 2 téléferages, 1 scierie mécanique, 1 atelier de mécanique, Voies Decauville

Les renseignements seront donnés par Mr. H. E. GRUNER, ingénieur-conseil à Bâle, Therwylerstrasse 9, ou par son bureau de Broc (Fribourg).

J. SCHMIDHEINY & CIE HEERBRUGG

(Kanton St. Gallen)

liefern salpeterfrei

Backsteine aller Arten, von grösster Druckfestigkeit. Festigkeit gemäss den Normalien des Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Vereins wird mindestens garantiert.

Poröse Platten für Scheidewände, Boden- u. Wandbeläge. Sehr leichtes, nagelbares, vollständig schallsicheres Produkt. Bester u. billigster Ersatz f. Kork usw.

Decken-Hohlkörper System Simplex
Bedachungs-Materialien System Pfleiffer
 In Naturrot und engobiert

Referenzen, Muster und Prüfungsatteste stehen zur Verfügung.

Stellen - Ausschreibung

Zufolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

Stadtgeometers

auf 1. Januar 1921 neu zu besetzen. Die Besoldung beträgt Fr. 9200 bis 12800. Bewerber um die Stelle haben sich über den Besitz des eidg. Patentes als Grundbuchgeometer auszuweisen; bei gleicher Eignung werden Bewerber mit Hochschulbildung bevorzugt.

Anmeldungen mit den nötigen Ausweisen sind bis **31. August 1920** dem Vorstande des Bauwesens I, Stadthaus, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 28. Juli 1920.

Die Stadtkanzlei.

Gesucht.

Englische Maschinenfabrik sucht

tüchtigen Konstrukteur

mit Erfahrung im Turbo-Kompressorenbau. Kenntnis der englischen Sprache erwünscht, aber nicht absolut notwendig. Offeraten mit Angabe von Alter, praktischer Erfahrung, technischer Bildung unter Chiffre Z. W. 3372 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

Geschäftsführer

für Baugeschäft im Ober-Elsass gesucht. Bewerber müssen beider Sprachen mächtig und in allen Arbeiten des Bureau's und der Baustelle bewandert sein. Offeraten mit Angabe des Bildungsganges, Gehaltsansprüche, sowie Zeitpunkt des eventuellen Eintritts erbeten unter Chiffre Z. D. 3229 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Erfahrener Eisenbeton-Ingenieur

guter Statiker und Konstrukteur für sofort gesucht.

Offeraten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an

Ingenieurbureau H. Binder-Friedrich, Basel

Per sofort gesucht

tüchtiger, zuverlässiger

Bauführer

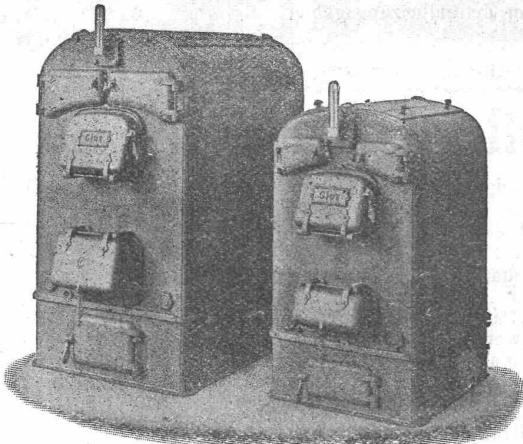
auf Architekturbureau der Ostschweiz. Offeraten mit den nötigen Angaben über bisherige Tätigkeit, Salairansprüche etc. unter Chiffre Z. G. 3432 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

Institut **Minerva** Zürich
 Rasche u. gründl. Maturität vorbereitung
 Höhere Handelsschule

Inhaber & Direktoren: A. Merk & Dr. Husmann.



GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLL'SCHEN EISENWERKE
FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN.



Cluser Heizkessel

Für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System.
Einfache Bauart und Aufstellung.
Bequeme Reinigung während dem Betriebe.

Ueber 9000 Cluser-Kessel im Betriebe.

Radiatoren

55 verschiedene Modelle.

Rippenheizröhren, Wärmeplatten, Wärmeschränke,
Wärmetische, Ventile, Formstücke und Flanschen.

Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen

TECHN.BUREAU BIGLER, SPICHIGER & C^{IE} A.G. BUREAU TECHN.
BERN S.A. BERNE



FAHRLEITUNGSMATERIAL FÜR ELEKTR. BAHNEN
MATERIEL DE LIGNES DE CONTACT POUR CHEMINS DE FER ELECTRIQUES

MODERNE TELEPHON - ANLAGEN

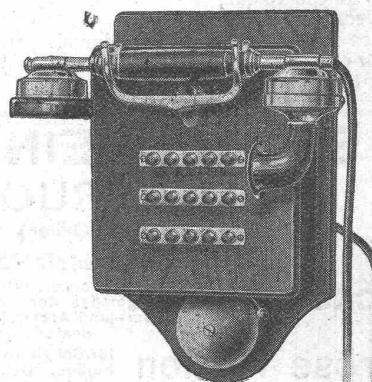


mit unseren automatischen Linienwähler-Apparaten

Anlagen mit vollautomatischer Zentrale

Hupen, Läutewerke, Tableaux

Besuch und Spezialofferte kostenlos und unverbindlich



Telephonwerke „PROTOS“ A.-G.
Zürich-Albisrieden